

Sportklubok

Hazai pályán is — vereség

Bukaresti Dinamo—UTA 3:0 (2:0)

Az elmúlt vasárnap a labdarúgó szurkolóknak rendkívül érdekes és változatos programjuk volt. Sokan már reggel 9-kor megtekintették a közüzemiek mérkőzésének első félidőjét a tartományi bajnokság első fordulójának keretében, majd átsiettek a Vagonul pályára, ahol az aradi csapat a temesvári egyetemistákat látta vendégül. Végül délutánra maradt a „nagy találkozó”, hiszen az A-osztályú bajnokság keretében az ősi idényben az UTA először játszott hazai pályán. A nagyszámú közönség, amely textilgyári győzelmet remélt, bizony csalódottan távozott, hiszen — mint már annyiszor — az aradiak ezúttal is csalódot keltettek.

Gól már az első percben...

Alig ugrott az óra mutatója az első perc végére, már benn is táncolt a labda az UTA hálojában: Donciu cselész közben elvesztette a labdát, amely Nunweiler VI.-hoz került, aki középre gurította, beadását Ene II. senkifől se zavará, előbb a kifutó Weicheltre lötte, de másodszor már nem hibázott. (1:0.) A teljesen váratlan gól hideg zuhanyként érte mind a textilgyáriakat, mind a szurkolókat és a következő percekben is a vendégek maradtak támadásban. A 14. percben Pircáláb jobbat átdátta Popescu közlelő rosszul vette át, majd egy erőlen UTA támadás után

tovább nő a Dinamo előnye...

A 18. percben a 16-os oldalvonalánál, közel az alapvonalhoz, szabadrugáshoz jutottak a vendégek. Pircáláb pontos beadását az „elavuló” védők közül magasan kiemelkedve Nunweiler IV. védhetetlenül jelelte a bal felső sarokba. (2:0.) Az újabb gól kissé felrázta a textilgyáriakat, akik lassan „magukhoz tértek”, és fokozatosan kiegyenlítetté vált a játék. A 22. percben láttuk az első jó aradi támadást, amikor is Florin remek átadással Tirlea, nehéz szögben jól ráloste, de Datcu hátrított, majd egy perc múlva a középcsatár Igna beadását csak gyengén lötte és ezzel elhárította az újabb addó helyzetet. Most változott lett a játék, a bukarestiek Ene II. révén veszélyeztettek, de Pecican szerelt, majd a másik oldalon Igna beadása csuszolt el a Selymeszi lábától. A 40. percben Ene Pircáláb remek kényszerítő-átadásával kiugrott, de Weichelt merész előrevetődéssel tisztázta. A 41. perc gólját érdemlő aradi támadást hozott: Tirlea szépen sarkallta a labdát Chivu elé, aki fordulástól aradi lött mellé.

Szünetben a nézők meglehetősen lehaglottan tárgyaltak az első félidő eseményeit, egyöntetűen vélelmezték, hogy a mutatott, egyáltalán nem meggyőző játék kevés lesz az egyenlítésre.

Győzelmet érdemltek volna a közüzemiek

Karánsebes CFR—ICA 1:0 (0:0)

Vasárnap megkezdődött a tartományi labdarúgó bajnokság küzdelmei is. Az első fordulón az ICA együttese hazai pályán igen balszerencsés körülmények között vereséget szenvedett a karánsebesiekől. Az aradi csapatok már az első félidőben bebiztosíthatták volna győzelmüket, de számos góllhelyzetük közül egyet sem sikerült kihasználniuk. Chiso kétszer is döntő helyzetben hibázott, de a többi csatár előtt is bőven nyílott gólszerzési alkalom.

A második félidőben folytatódott a góllhelyzetek kihasználása, Chisonak a már üres kapuba tartó labdáját azonban a karánsebesi védők az utolsó pillanatban szögletre mentették. És ahogyan az ilyenkor lenni szokott, a sok meddő támadásra egy gyors, de eredményes ellentámadás volt a válasz: Mateescu 35 méterről leadott váratlan lövést Pop kapu elé, és ezzel az egy góllal meg is pecsételődött a mérkőzés sorsa. Hiába támadták végig a hátráló 20 percet a közüzemiek, erejük

A B-osztályú bajnokság eredményei

Egy héttel a legfelsőbb kategória nyitánya után megkezdődtek a B-osztályú küzdelmei is. Városunknak az új bajnok évadban ismét van B-osztályú együttese, hiszen, mint ismeretes, a Vagonul csapata az elmúlt évadban a C-osztályban bajnokságot nyert.

Részletes eredmények: Szebeni CSM—Rescai CSM 2:0, Clujana—Medgyes 2:0, Vagonul—Temesvári Stiinta 0:0, Petrilai Jiul—Temesvári CFR 1:0, Lupényi Minerul—Aranyosgyéresi Sodronypár 1:1, Nagykárolyi Recolta—Marosvásárhelyi Muresul 4:1.

UTA stadion, 17 000 néző, vezető: Geană (Brassó). Csapatösszeállítások: DINAMO: Datcu (85. perctől III.) — Popa, Nunweiler III., Nunweiler IV., Stefan — Petru Emil, Popescu — Pircáláb (66. perctől Varga), Ene II., Frailă, Nunweiler VI. — UTA: Weichelt — Pecican, Bakos, Meckas, Czako II. — Donciu (51. perctől Comisar), Florin — Igna, Chivu, Tirlea, Selymeszi.

Meddő hazai mezőnyfölény

Fordulás után az első 20 percben inkább a bukarestiek területén folyt a játék. Előbb Florin, majd Donciu lövései kerültek el a kaput, a szilárd fővárosi védelem azonban általában könnyűszerrel hárította a meg-megújuló aradi támadásokat. Közben a textilgyáriak kapuja előtt Pircáláb egyéni alakítás után leadott lövést Weichelt szépen védte, majd újra az UTA percei következtek. A Donciu helyett beállt Comisar a 65. percben jó labdával indította Chivut, aki Tirlea elé tállalt, a középcsatár 16 méterről leadott lövése fevéssel elkerülte a kaput. A 66. percben Pircáláb Varga váltótárla fel, de a textilgyáriak továbbra is támadásban maradtak. Igna szépen ellutott és nagy góllhelyzetben, kissé nehéz szögben, közről alig lött mellé. A 75. percben Tirlea eléggé erőszakkal fordírt rántotta a Dinamo védelem, valamint a 16-oson belül, de Geană játékeztető 11-es helyett közlelt (!) büntetőrúgást ítélt a 16-osról. Az amúgy is bosszus hazai közönség percekig elégedetlen volt az érthetetlen ítélet ellen és várta a most már „levegőben lógó” hazai gólt. Elhelyett azonban...

Az UTA támad — az UTA bánja

Az aradiak a 79. percben legnagyobb góllhelyzetüket hagyták ki: az időközben baloldallal átlent Igna szépen vette át a labdát a jobbszélen álló Selymeshez, de a szélső öt méterről döntő helyzetben rosszul találta a labdát, amely alig vándorolt el Datcuig. Még ugyanabban a percben Ene II., Bakost faképnél hagyva, kiugrott, beállítva a végeredményt. (3:0.)

A mérkőzéssel kapcsolatban le szeretnénk szögezni, hogy egy dolog mindenki tisztában volt: a Dinamo jobb csapat az UTA-nál és a labdarugásban ma már mind kevesebb az „csoda” révén elérhető eredmény. Az is bizonyos azonban, hogy hazai pályán ma már nem szabad olyan játékok bemutatni, amilyenek az UTA vasárnap délután kiiktak. Súlyos védelmi hibák, lassú és meglehetősen átlátszó, könnyen kiismerhető támadás-závok, sok gyenge egyéni teljesítmény — ez jellemző a hazaiak játékát. A hátsó alakzatok többszöri megingását ügye-

sen kihasználták a fővárosiak, ebből a sorból pusztán Czako II. és Meckás teljesítménye emelkedett ki. A fedettpárból Florin játéka tűnt ki. Donciunak igen sok a tenivalója és Comisar sem tudott igazán játékba lendülni. A csatársornak, amely ismét nem tudott gólt löni, nem sikerült fellazítania a vendégek védőfalát. Egyedül Igna formája némileg megnyugtató, a többiek — különösen Selymes és Tirlea — sehogysem tudnak magukra találni. A textilgyáriak játéka elemzésére különben szerdai sportjegyünkben még visszatérünk.

A bajnokságot idejeleji formában is minden tekintetben fellüktetett ellenfelet. Védelem szilárd és határozott, a fedettpár remekül segít mind védekezésben, mind támadásban, a játékosok állandó mozgásban vannak, a csatár pedig ügyes, kombinatív megoldásokkal többször sakk-mattra játszottak az aradiakat. Egyénileg Nunweiler III. és IV., Popescu és Ene II. tűnt ki.

Geană játékeztető, a már említett 11-es meg nem adásánál döntő hibát vétett, de ettől eltekintve is eléggé indiszponáltan vezette a találkozót.

Piros Dénes

Megkezdődött a B-osztályú labdarúgó bajnokság Vagonul—Temesvári Stiinta 0:0

Vasárnap országsszerte pályára léptek B-osztályú együttesek is, ami újabb „sportsemegét” hozott a labdarúgó szurkolók sok száz-ezres táborának. A Vagonul első bajnoki mérkőzését hazai pályán játszotta, vendégül látva a Temesvári Stiinta együttest. A mérkőzés nagy érdeklődést keltett, hiszen a vagongyáriak, mint ismeretes, most jutottak be alsóbb kategóriából a B-osztályba, a Stiinta pedig az elmúlt bajnokságban meg az ország legjobb tizenegye csapata között futbalozott. A-osztályú együttes volt. Így aztán indokolt az a kíváncsiság, amely ezrével vonzotta a szurkolókat a Vagonul pályára.

Gyönyörű, kellemes, labdarugásra ideális időben került sor a keményen igérkező találkozóra. Ami a „kemény” jelzőt illeti, magyarszt be is következett, mert néha talán túlzottan is „kemény” játszottak mindkét csapat játékosai, olykor már a durvaság határát is súrolva.

Előbb a vagongyáriak kapnak lábra és gyors, kombinatív akcióik révén veszélyes helyzeteket teremtenek a Stiinta kapujánál. Mindjárt az első percben Macavei hibáz bízta helyzetben, aztán Chitic akcióját hárította a temesvári védők. A 10. percben Toma fejese téveszt ölt. A továbbiakban a vendégcsapat is mindinkább kibontakozik, változatosabb válik a játék. Most már ők hozzák folyton veszélybe Kiss kapuját, de igazi góllhelyzetet nem tudnak kialakítani. Manolache elől Mühlroth tisztáz (27. perc), utána mindjárt Duma akaszt önfeláldozóan egy újabb Manolache akciót. A 31. percben Toma jó átadását Chitic gyatrán mellé lövi. A 40. percben Chitic szögletét ível be, de Pecovszki elől hárít a vendégcsapat védelme.

Fordulás után előbb a Stiinta vezet egy-két támadást s mindjárt az első percben Manolache fejese száll kapu fölé. Ezután ismét a hazai csapat a többet kezdeményező, percekben kereszül a vendégcsapat területén folyik a játék. Az 55. percben Toma futtából a kaputál találja el. A 67. percben Macavei fut el szépen a balszélen, pontosan kapu elé ívelt labdáját Chitic szorongatott helyzetben fő-

P. D.

Ismét győztek a Vagonul öklözői

Szonbaton este a Muresul klubban tartották meg az Aradi Vagonul és a Rescai CSM öklözővő visszavágó találkozót. Mint ismeretes, az első találkozót is, amelyet Rescian tartottak meg, az aradi öklözők nyertek. Így szombat győzelmiükkel a vagongyáriak bebizonyították: rescai győzelem nem véletlen.

A találkozók jó sportot hoztak, itt-ott megcsillagították a sportág szépségét s tetszett a győzniakarás is. Így például már a nyitító öklözők, akik egyébként edző partnerek, komolyan vették rivalitásukat és küzdelmek 3 menet után döntetlen „huztak” ki. A következő 11 Arad-rescai találkozót Hirlau Mircea Arad, Popa Irinel Rescia nyitja meg. Eredmény: döntetlen (1:1).

Ez a pár nem igen kellett izgalmat a közönség soraiban a találkozó lagymatag lefolyása miatt. De a következő annál inkább. Roman Ilie (Arad) pontozással győzi le Albu Ioan (Rescia). Romannek kemény ütései sorsa ott „ültek” Albu állán. Roman győz 3:1.

Ha Roman erején kívül az esztét is többet használná, jó, sőt nagyon jó öklözővé válhatna. Edzőjének erre kell törekednie.

A Fuciu Ioan (Arad)—Indricu Ioan (Rescia) viadalt Fuciu főleg nyersen nyeri. 3 pont különbséggel. Ebben a találkozóban itt-ott igazi öklözőváist lehetett látni. Fuciu Ioan azonban van egy eléggé kirívó fogatékossága: gyakran tenyeres ütésekkel alkalmaz. Erről le kell szoknia. (5:1).

S most következnek az est leg-szebb sportot nyújtó pára: Mihalecsek István (Arad)—Ciontu Constantin (Rescia). Miután az első menet döntetlenül végződik, a második Ciontu nyeri, míg a harmadikban Mihalecsek javít, döntetlen az eredmény (6:2). A két öklöző jellese vizsgázott sportzerű viselkedésével. Tudásuk legjavát adták. Erre a találkozóra nem találunk más jelzőt, minthogy szép volt. Hozzá kell tennünk, hogy Ciontu a tartományi spartakiád győztese. Így Mihalecsek eredménye még értékesebb.

Paul Costea (Arad)—Curiman

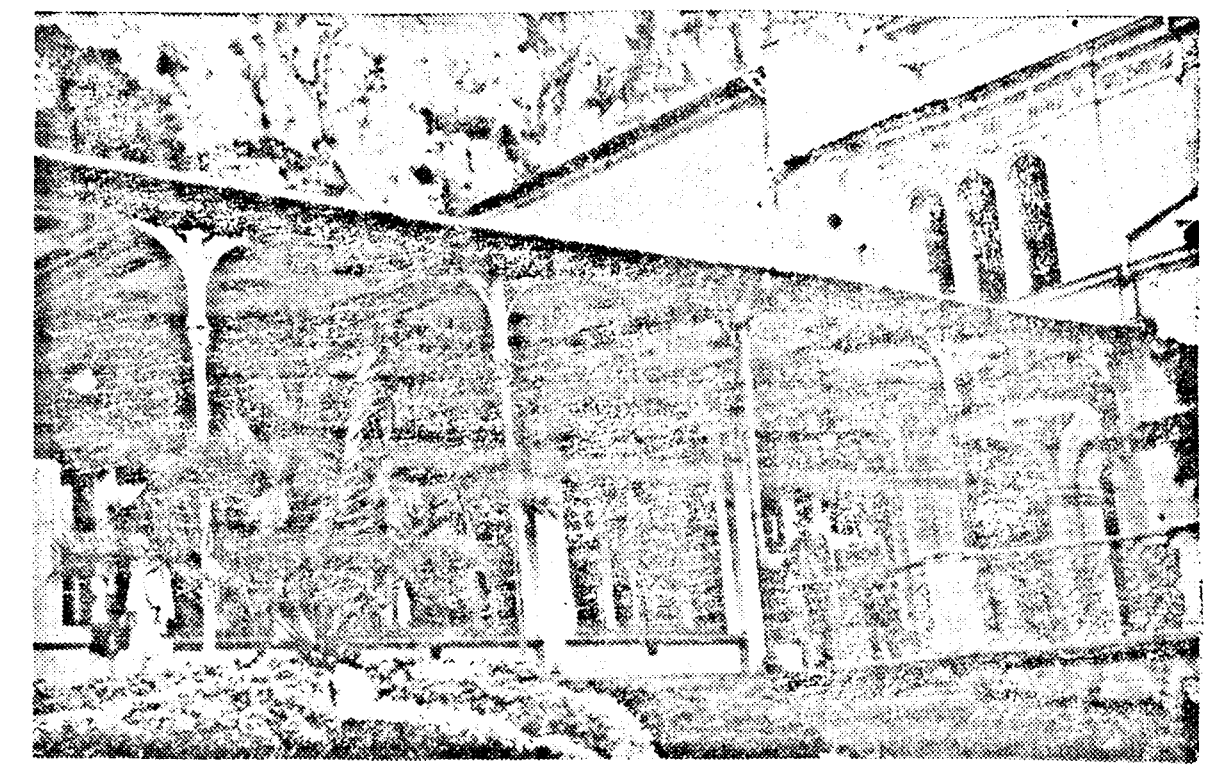
Néhány sorban

A párizsi Pierre de Coubertin teremben folytatódta a Födrosok tornáját, amelyen négy férfi röplabda válogatott vesz részt. Bukarest válogatottja 3:0 (15:3, 15:7, 15:7) arányban győzött Párizs csapata ellen.

A Varsó—Moszkva találkozó meglepetésszerűen a lengyel csapat 3:1 (15:6, 15:13, 14:16, 19:17) arányú győzelmével ért véget. A két utolsó mérkőzés: Bukarest—Moszkva és Varsó—Párizs.

A szociális nemzetközi sakkturna 8. fordulójában Ratmir Holmov szovjet nagymester a 28. lépésnél legyőzte a sötétet játszó Florin Gheorghiu román mestert. Damjanovic legyőzte Garciat, Krogus Barczát. Szpasszkij döntelenre játszott Bondarevszkijel. A táblázat Krogus vezet 6,5 ponttal.

Budapestben megkezdődött a 9. női kosárlabda Európa-bajnokság, amelyen tíz csapat vesz részt két csoportban. A-csoport: Szovjetunió, Roman NK, Magyar NK, Franciaország és Jugoszlávia; B-csoport: Csehszlovák SZK, Bolgar NK, Német DK, Lengyel NK és Olaszország. Mindkét csoport két első helyezettje bekerül az elődöntőbe.



A herkulesi gyógyfürdő-állomás ország minden részéről érkező sok száz dolgozót fogadott ez évben is. Felvételünk a fürdőhely egyik impozáns épületéről készült, melynek tágas szobáiban sokan találhatják kényelmes otthonra a nyári időszak alatt. S mondánunk sem kell, hogy kellemesen telik a fürdőhelyen az idő. Szinte elröplül az időleges lakók fölött, akik szép emlékekkel és benyomásokkal tele boldogan távoznak innen az al, hogy jövőre is ide jöveünk!

MAI INTERJÚNK

Tanévnyitás előtt a majláti iskolában

Küszöbön az új tanév. A hétéves elemi oktatásról a nyolcvévesre való áttérés megnövekedett feladatok elé állította az iskolák vezetőit. Munkatársunk kérésére Aranyos Mátás elvtárs, a majláti nyolcosztályos iskola igazgatója ismertette az előkészületek helyzetét és eredményeit.

Iskolánkban már a tanévzárás utáni első napokban kömvényt, amelyekre ebben az időszakban került sor. Az egyik augusztus 23. tiszteletére rendezett Aki tud — az nyer vetélkedő volt. Ez alkalommal a több mint 100 részvevő tartományunk fejlődéséről számolt be. A legzavdagabb ismeretekről Balogh Julianna hétédes, Gorgicea István ötödikes és Illyés Klára aradi tanuló — aki itthon töltötte szünidejét és ő is részt vett a vetélkedőn — lettek bizonyosok. Számos tanuló részesült az alkalommal könyvtárlomban. A labortól új. Másból talán már nem is jelent különösebb élményt az ilyesmi, de mivel közösségünkben most került sor első ízben hasonló rendezvényre, az érdeklődés igen nagy volt. Kora délutáni késő estig gyermekek és szülők egyaránt kitűnően szórakoztak.

Kétségtelen: még számos érdekes és hasznos rendezvényre került sor, de hirtelen nem is jut minden eszembe.

Ami az ez évre vonatkozó terveimet illeti, öszintén szöve, egyelőre még csak az ünnepélyes megnyitó szervezésére, az I. osztályosok fogadására, valamint a pionirosztagok megszervezésére gondoltam. Természetesen, miután megválasztjuk egységünk vezetőjét, együttesen munkatervet dolgozunk ki, amelyben előirányozzuk mind azokat a szórakoztató-nevelő rendezvényeket, amelyek eddig is népszerűségnek örvendtek a gyermekek között.

Amint a fentiekből kitűnik, a majláti szülőknek és gyermekeknek nincs okuk aggodalomra. A mag a szülők szorgalmasan dolgoztak a kollektív gazdaságban, a gyermekek pedig gondatlanul elvezették nyári vakációjukat, a tanterületen azon fáradoztak, hogy minél jobb feltételek között fogadják a tanulókat s az év folyamán egyre kimagaslóbb eredményeket érjenek el az oktatási-nevelő munkában. S reméljük, fáradozásuk nem lesz hiábavaló.

Külföldi vendégeink a román sportról

AVERY BRUNDAGE, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke: „Románia büszke lehet az utóbbi években megvalósított eredményeire, arra, hogy nemcsak a nagy versenyek számára épített stadionokat, hanem más sportpályákat is, amelyek nyitva állnak az ország ifjúsága előtt. Figyelembe véve a sport iránti érdeklődést, bizást állíthatjuk, hogy Románia egyre jelentősebb szerepet fog játszani az olimpiai mozgálmokban és általában a világ-sportban.”

KONSZTANTIN ANDRIJANOK, a Szovjetunió Olimpiai Bizottságának elnöke: „Az utóbbi időben kiváló eredményeket ért el a román sportolók. Ezek minden bizonnyal a romániai sport támogatása kifejlesztésének tulajdoníthatók. Elmondhatjuk, hogy a román sportból mind több világklasszis sportoló emelkedik ki.”

STANLEY ROUS, a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség elnöke: „Az 1962-ben Romániában megrendezett UEFA labdarúgó tornát kitűnően előkészítették, a figyelem kiterjedt minden részletekre, a közönség érdeklődése pedig felülmúl minden várakozást. Már jártam Romániában 35 évvel ezelőtt s most nagy hatást tettek rám az időközben bekövetkezett változások. A románok méltán büszkélkedhetnek az ipar, a tudomány, a művészet és a sport terén elért megvalósításukkal.”

EMILE HORLE (Svájc), a Nemzetközi Kézilabda Szövetség technikai bizottságának elnöke: „A női kézilabda világ bajnokság megrendezése próbátétel volt a román sport számára, amely kitűnő eredménnyel tette le a vizsgát. A világ bajnokságot nyert román csapat csodálatosan játszott. A közönség bebizonyította, hogy kitűnően ért a kézilabdához. Telkes, de egyben tárgyilagos és hozzáértő is. A döntő napján megmutatkozó lelkesedés méltó az olimpiai gondolatához.”

BARNA VIKTOR, volt asztalitenisz világ bajnok: „Az ázsiai és európai játékosok között állandóan nő a távolság. A jelen pillanatban egyedül a román Maria Alexandru és Ella Constantinescu csökkentheti a lemaradást. Mindketten szépen fejlődnek és meggyőződésem szerint a jövőben is sok világra szóló sikert aratnak.”

JUKIE ENDO, Japán tornász bajnok: „Valósággal meghatót a fogadtatás, amelyben a román sportolók a Romániába látogató japán sportklubokhoz hasonlóan voltak. A városban lüktet az élet. Kitűnő sportlétesítmények vannak, amelyek lehetővé teszik, hogy mindenki kitűnő feltételek mellett izzhessen kedvenc sportját.”

Barbu Silviu

Az A-osztályú bajnokság második fordulója

Vasárnap folytatódott az A-osztályú labdarúgó bajnokság küzdelmei. Főleg a vendégcsapatok tettek ki magukat, hiszen a hét mérkőzés közül négyet megnyertek, ami bizony elég ritka teljesítmény.

A legnagyobb meglepetést az ujonc craiovalak szolgáltatták, akik a váradiaikat győzték le saját pályájukon, de értékesnek mondható a Rapid pitești győzelme is. A textilgyáriak ezúttal hazai környezetben elszennvedett újabb vereségükkel a táblázat utolsó helyére kerültek.

A forduló részletes eredményei: Petrolul—Progresul 4:2 (2:1), Steaua—Nagybányai Minerul 3:1 (2:1), Rapid—Pitești Dinamo 2:0 (1:0), Bukaresti Dinamo—UTA

A bajnoki táblázat állása:

Bukaresti Dinamo	2	0	0	5	0	4
Steaua	2	0	0	6	1	4
Rapid	2	0	0	6	1	4
Kolozsvári Stiinta	2	1	0	5	2	3
Petrolul	2	1	0	6	4	3
Steagol rosu	2	1	0	3	1	2
Nagybányai Min.	2	1	0	4	4	2
Farul	2	1	0	3	4	2
CSMS Iasi	2	1	0	2	4	2
Craiovai Stiinta	2	1	0	1	4	2
Progresul	2	0	2	3	7	0
Pitești Dinamo	2	0	2	1	5	0
Crisul	2	0	2	0	3	0
UTA	2	0	2	0	6	0

Enculescu Gheorghe (Arad) a második menetben feladja Hodosan Ioan (Rescia) elleni küzdelmét, miután az első menetben számolják is. Hodosan jó, ismert öklöző, Enculescu mégsem játszott alárendelt szerepet a találkozóban. De miután edzője úgy látta: a harc hiábavaló, bedobta törőlközőjét. (10:8). Enculescu kellő edzésel komoly ellenfelevé válhat az ország bármely öklözőjének.

Dragalina Pavel (Arad) Mucsi István (Rescia) győzi le pontozással. Ha e találkozó filmjét néznénk így látnánk: Dragalina egyenesen mind talál, de mintha látat ütnének, olyan ellenálló Mucsi. Eredmény (12:8).

A Pusa Viorel (Arad) és Kovács József (Rescia) közötti gyenge, minden érdeklődést nélkülöző találkozó Kovács nyeri. Talán agresszivitása miatt. (12:10).

Amint már mondtuk a találkozókat tetszettek. Mindkét fél győzni akarással lépett szorítóba s így a nézők elégedetten távozhattak. Több öklözővő találkozót kellene rendezni városunkban, miután érdeklődés van iránta mind a sportolók, mind a közönség körében.

